

MULTILITERACY COMPETENCE

La **COMPÉTENCE EN MULTILITTÉRATIE** fait référence à la capacité de tirer efficacement parti des outils offerts par les domaines de la culture générale, de la numératie et de la littératie numérique. Cela implique que l'individu puisse utiliser le langage, les opérations mathématiques et les outils numériques pour interagir de manière constructive avec son environnement afin de résoudre des défis et des problèmes, d'accéder à de nouvelles connaissances, de les partager ou d'en créer des nouvelles et de développer ainsi son potentiel et de participer pleinement à la vie de sa communauté et de la société au sens élargi.



Die **MULTILITERACY-KOMPETENZ** bezieht sich auf die Fähigkeit, effektiv auf die Werkzeuge zurückzugreifen, welche die Bereiche allgemeine Lese- und Schreibfähigkeit, Mathematik und digitale Technologien bieten. Dies bedeutet, dass der Einzelne Sprache, mathematische Operationen und digitale Werkzeuge verwenden kann, um konstruktiv mit seiner Umgebung zu interagieren, um Probleme zu lösen, auf neues Wissen zuzugreifen, es zu teilen oder neues Wissen zu schaffen und so sein Potenzial auszuschöpfen und sich voll am Leben seiner Gemeinschaft und der breiteren Gesellschaft zu beteiligen.

MULTILITERACY COMPETENCE refers to the ability to effectively draw on the tools afforded by the fields of general literacy, numeracy and information/digital literacy. It implies that the individual can use language, mathematical operations, and digital tools to constructively interact with his or her environment in order to solve problems, access, share, or create new knowledge and thus pursue his or her potential and participate fully in their community and wider society.



SELF COMPETENCE

La **COMPÉTENCE DE SOI** renvoie à la capacité à réguler de manière autonome et responsable ses propres comportements, actions et choix en fonction des exigences d'une situation donnée. Elle implique des capacités métacognitives qui permettent à l'individu d'analyser les situations de manière pertinente et de prendre des décisions en connaissance de cause, y compris la capacité de formuler et de poursuivre des projets personnels (en tenant compte de son bien-être physique, psychologique et émotionnel) dans un rapport à autrui et à l'environnement socio-politique. Elle présuppose la conscience de ses propres droits, de ses responsabilités et limites. Elle englobe la résilience, l'adaptabilité et la capacité à se motiver.



SELBSTKOMPETENZ bezieht sich auf die Fähigkeit das eigene Verhalten, Handeln und Entscheiden auf eine gegebene Situation zuzuschneiden und dabei autonom und verantwortungsvoll vorzugehen. Hierzu gehört die kognitive Fähigkeit, Situationen losgelöst auf der Metaebene zu reflektieren, um fundierte Entscheidungen treffen zu können, persönliche Projekte realistisch (unter Berücksichtigung des eigenen physischen, psychischen und emotionalen Wohlbefindens) einzuschätzen und mit Bezug auf Andere und das sozio-politische Umfeld zu verfolgen und gestalten. Selbstkompetent zu sein, setzt ein Bewusstsein für die eigenen Rechte, Verantwortungen und Grenzen voraus und umfasst Resilienz, Anpassungsfähigkeit und die Fähigkeit zur Eigenmotivation.

SELF-COMPETENCE refers to the ability to autonomously and responsibly regulate one's own behavior, actions, and choices in accordance with the demands of a given situation. It implies metacognitive abilities that enable the individual to pertinently analyze situations and take informed decisions, including the ability to formulate and pursue personal projects (including physical, psychological, and emotional well-being) grounded in reality. It presupposes awareness of his or her own rights and limits and embraces resilience, adaptability, and the ability to self-motivate.



SOCIAL COMPETENCE

La **COMPÉTENCE SOCIALE** renvoie à la capacité à interagir de manière responsable avec son environnement social et naturel. Elle implique la capacité à établir des relations et à collaborer avec autrui ainsi que la capacité à négocier et à résoudre les conflits. Elle présuppose un état d'esprit éthique et des actions et comportements respectueux et responsables envers les autres et l'environnement naturel.



Als **SOZIALKOMPETENZ** wird die Fähigkeit bezeichnet, verantwortungsvoll mit seiner Umwelt zu interagieren. Hierzu zählt die Fähigkeit Beziehungen einzugehen, zu kollaborieren, aber auch zu verhandeln und Konflikte lösen zu können. Sozialkompetenz setzt eine ethische Grundhaltung voraus, sowie ein respektvolles und verantwortungsvolles Handeln und Verhalten gegenüber anderen und unserer natürlichen Umwelt.

SOCIAL COMPETENCE refers to the ability to interact responsibly with one's environment. It involves the ability to relate to and collaborate with others as well as the ability to negotiate and to solve conflicts. It presupposes an ethical mindset and respectful behaviour towards others as well as responsible behaviour and action towards the natural environment.



THINKING COMPETENCE

La **COMPÉTENCE RÉFLEXIVE** décrit la capacité de prendre des décisions et de générer des opérations cognitives appropriées et efficaces pour faire face à une situation, résoudre un problème ou faire des choix. Cela implique un répertoire actif et dynamique de différentes capacités de réflexion, approches et stratégies. De plus, elle fait référence à la capacité de réflexion à évaluer l'efficacité des résultats ainsi qu'à la flexibilité d'envisager avec sérénité des alternatives face à des ambiguïtés ou des incertitudes.

DENKKOMPETENZ drückt die Fähigkeit aus, geeignete und effiziente kognitive Operationen abrufen und flexibel einsetzen zu können, um bestimmte Situationen zu bewältigen, um Probleme zu lösen oder um Entscheidungen zu treffen. Sie setzt ein aktives und dynamisches Repertoire verschiedener Denkfähigkeiten, Ansätze und Strategien voraus. Darüber hinaus bezieht sie sich auf die Fähigkeit, die Wirksamkeit von Ergebnissen zu reflektieren und zu bewerten, sowie in unklaren oder unsicheren Situationen mit Besonnenheit Alternativen zu entwickeln.

THINKING COMPETENCE expresses the ability to decide and flexibly deploy appropriate and effective cognitive operations to face a situation, solve a problem, or make choices. It implies an active and dynamic repertoire of different thinking skills, approaches, and strategies. Additionally, it refers to the reflective ability to evaluate the effectiveness of outcomes as well as the flexibility to envisage alternatives and composure when faced with ambiguities or uncertainties.



TRANSFORMATIVE COMPETENCE

La **COMPÉTENCE TRANSFORMATRICE** comprend la capacité à activer et à utiliser son propre répertoire cognitif et non cognitif, mais aussi des ressources externes (matérielles et immatérielles), afin d'évaluer des situations, de participer activement, de manière responsable, voire de manière innovante et créative à la vie en communauté et d'apporter ainsi une contribution durable au développement de la société.



Die **TRANSFORMATIVE KOMPETENZ** umfasst die Fähigkeit das eigene kognitive und non-kognitive Repertoire, aber auch externe (materielle und immaterielle) Ressourcen aktivieren und benutzen zu können, um Situationen zu bewerten, aktiv, verantwortungsbewusst und mitunter innovierend und kreativ am Gemeinschaftsleben teilnehmen zu können und so einen nachhaltigen Beitrag zur Entwicklung der Gesellschaft zu leisten.

TRANSFORMATIVE COMPETENCE refers to the ability to deploy and manipulate relevant internal (cognitive and non-cognitive) and/or external (material and immaterial) resources to actively participate and innovatively contribute to the sustainable development of society.

